

LA VOZ DE TERUEL



TELÉFONO NÚMERO 123

FRANQUEO CONCERTADO

Año IV.—Número 336.

SE PUBLICA LOS LUNES, MIERCOLES Y VIERNES

Miércoles 22 de Junio de 1927

Se acerca el VII Centenario de San Francisco

Alabemos al más humilde de los Santos, tejéndole corona de gloria con el laurel de oro de su desprendimiento.

Aspiremos el aroma que despiende el enamorado de las flores y de cuantas cosas crea el Omnipotente. Extasiado ante la belleza que ostentan los prados y los montes, los bosques y eriales, las aves y los ríos, llama al lobo su hermano, y porque ama renuncia a todo, menos a la pobreza con la cual se desposa.

Percibamos los destellos que brotan de esa estrella refulgente de la casa de Dios; de esa lámpara siempre encendida que sabrá guiar a los que caminan por el sendero angosto del bien, hasta conducirlos do brilla el Sol de la venturosa eternidad.

Cuando la verdad se oscurecía; cuando la malicia pretendía llenar el corazón de los mortales; cuando el paganismo se creía triunfador del amor predicado por Cristo... aparece Francisco que develará todo error, practicará la mortificación como ninguno y hará caer los ídolos ante los cuales quemaran incienso tantos mortales. Porque se difumaba la imagen del Dios del Calvario, viene el pobrecito de Asís para que le admiren, le veneren e imiten los que saben de amores.

Varón justo, obrará todo lo bueno y evitará todo lo malo, para poder arguir al mundo, de injusticia, de engaño y de maldad.

Más, si en todos los momentos de su vida es el admirable, el fuerte, el santo, donde aparece como ejemplar perfecto de Jesús, es, a no dudarlo, en el instante de su muerte. No duda en llamarla su hermana!!!

Oigamos a la terrible igualadora de la humanidad:

—Cuando un viernes, a las tres de la tarde, allá en el monte de las calaveras, creyéndome vencedora, me atreví a sellar los labios cárdenos de un ajusticiado; me sentí horrorizada cayendo desvanecida, mientras la naturaleza comenzó a tirarme piedras, a desarmarme los cementerios, a privarme de la luz; oyendo estas palabras que por vez primera me vencieron: ¡Oh muerte! Yo seré tu muerte. ¿Do está tu aguijón? El Dios de la vida y del amor ha destruido tu imperio... Después vi abrirse los cielos, caer a Luzbel del altar en donde recibía adoraciones de los que mueren desesperados y surgir un nuevo orden de cosas que harían que los hombres se amaran.

Después de mil y doscientos años, olvidada de mi primera derrota, había conseguido que otra vez se me temiera; muchos, ante la mueca de mi descarnada calavera y ante el filo de mi guadaña, al pretender huir, caían desesperados con la señal de reprobación en su frente y con el odio al Amor en su pecho. Otra vez me presentaba señora del mundo. Más ¡ay! También era viernes. Su débil mortal que solo ostentaba triste armazón de huesos y pellejo, iba a desaparecer de este mundo. Potente y orgullosa me acerqué a una vil estera donde oraba. Creí que se horrorizaría al verme. Me divisa. ¡Que animación y que alegría descubri en aquel pobre fraile! —«Oh hermana muerte! esclamaba. Te amo porque te envía Jesús, no te temo porque quien

ama no puede morir; y como todo desprecio cánticos y alegría requiere, voy a entonar nuestro nupcial himno». Y comenzó a cantar con voz tan melodiosa que yo extasiada, a la manera de aquel viernes en Jerusalén, me contuve, me vi vencida... y sin tener que herir, a impulso de un deliquio de amor, ví volar hasta el Cielo un alma a la que rodeaban miríadas de Serafines, puesto que lo contaba entre su Coro en la eternidad. Y aún vi más. Conmovido el Emperio a su entrada, aclamaciones como pocas veces se escuchan; y en medio de ellas, ascender el que me había llamado su hermana hasta el sitio que el ángel rebelde por su orgullo había dejado. Yo hasta estaba contenta de mi vencimiento, pero Luzbel al ver ocupado su trono...?

Teruel, Junio 1927.

La casa del Cristal y la Loza

AVISO AL PUBLICO

La antigua casa y bien conocida de todo el público en general, dentro y fuera de la población, ofrece los artículos más baratos que nadie, a precios verdaderamente de fábrica en toda tierra aragonesa; sin posible competencia.

En esta casa encontrarán vajilla o loza ordinaria, medio fina y fina, de las mejores fábricas del país y extranjeras.

Cristal de todas las clases, jarrones, vasos, copas, botellas, etc., todo a precio de fábrica.

Todo artículo de porcelana, marca «Jarro» o «Zug», a precios como si compraran a peso.

No confundirse pues, amable público, como siempre a comprar a esta casa, que encontraréis todos los géneros más baratos que en ninguna parte y de mejor calidad, por ser conocedor del negocio hace muchos años, como ya lo sabéis.

¡Fijáos bien! ¡No confundirse!

Casa JOSE ORTIZ

(Antes Blas Ortiz)

Francés de Aranda (Pescatería), 18. - Teruel

Frente al Instituto.

Una prueba para convenceros:

Vasos finos irrompibles, uno un real

tres medias docenas, agua, vino y licor, 3'50

Encuadraciones:

Calle del Tremedal, 1.

TERUEL

TREGON

Diputación provincial de Teruel

ANUNCIO

La Comisión Permanente de esta Corporación en sesión del día quince del actual, abordó abrir un concurso entre casas españolas para el suministro e instalación de la calefacción en la Casa Palacio de esta Diputación y bajo las condiciones siguientes:

Primera. El precio no ha de exceder de doce mil pesetas consignadas para este fin en el presupuesto en curso.

Segunda. La calefacción habrá de ser por circulación natural de agua caliente, deberá de producir una temperatura de dieciocho grados centígrados sobre cero en los locales cuando la temperatura exterior sea de ocho bajo cero.

Tercera. Se especificará la sección de la tubería detallada y por partes desde la caldera hasta el último radiador, tipo de la caldera en la que la temperatura no deberá de exceder de noventa grados centígrados, señalando las demás condiciones que figuran libremente, pero que se harán constar en las proposiciones a fin de formar juicio exacto de la instalación.

Cuarta. El último plazo servirá de garantía, importando el diez por ciento del presupuesto y no será devuelto hasta transcurrido un año del perfecto funcionamiento de la instalación.

Quinta. Las proposiciones se presentarán en la Intervención de la Diputación y horas hábiles, hasta el día quince de Julio próximo.

Sexta. Transcurrido el plazo la Comisión permanente adjudicará el suministro libremente a la casa que le ofrezca mayores garantías.

Séptima. Todos los gastos que se ocasionen con motivo del concurso y publicidad del mismo, son de cuenta del adjudicatario y aun cuando hubieran sido anticipados por la Depositaria provincial. También serán de su cuenta los gastos de viaje y estancia de los montadores, portes y acarrees del material.

Octava. La Comisión Provincial podrá acordar el pago de parte de la instalación, una vez que se haya recibido e instalado todo el material y haya sido inspeccionado por el señor arquitecto.

Novena. Se darán toda clase de facilidades a los representantes de las casas para que levanten planos y tomen medidas a fin de presentar los presupuestos.

Décima. El suministro se hará con la mayor rapidez instalándose al mismo tiempo que se realizan las obras de reforma del piso segundo del Palacio de la Diputación.

Teruel dieciocho de Junio de mil novecientos veintisiete. — El Presidente accidental, Miguel Guillén Ballesteros.

Junta Provincial de Abastos

Vistos los razonamientos expuestos en escritos dirigidos a esta presidencia por los abastecedores expendedores de aceites de esta capital, y teniendo en cuenta los precios que para los mismos rigen en puntos de producción, la Comisión permanente de esta Junta, en sesión celebrada en el día de hoy, ha acordado señalar provisionalmente el precio de 3'00 pesetas para el kilogramo de aceite de uno a tres grados de acidez y el de 3'20 pesetas para el de clase fino y extrafino.

AVISO

Rogamos a nuestros suscriptores que cambien de residencia en esta época veraniega, lo avisen a esta Administración, indicando las señas para remitirles el periódico.

Bibliografía

El «Mundo Ibero»

Ha empezado su publicación en Barcelona la revista quincenal ilustrada «Mundo Ibérico», cuyo primer número hemos recibido.

Esta revista está editada lujosamente a gran formato y con espléndida portada a cinco colores, procedimiento Offset.

El objeto de la misma es recoger los latidos y fomentar el desarrollo de la vida intelectual, artística y económica ibero-americana. Al frente de su dirección se halla un escritor de tanta valía como Mariano Verdagué, y cuenta con un nutrido cuerpo de colaboradores escogidos entre lo más granado de la intelectualidad española.

El primer número, ilustrado con profusión de grabados, contiene entre otros trabajos, interesantes artículos de Salaverría, Cansinos Assens, Gómez de la Serna, Lafuente Vanrell, Díez de Tejada, Valerio Serra y Boldú, Ribera-Rovira, Sarthou Carreres, Santiago Vinardell, Angel Dotor, Fernández Almagro, Enrique de Leguina, Fernández Escobés, Ostalé Tudela, Díaz de las Heras y Felipe Centeno, y una interesante información gráfica de actualidad. Lo avalora una magnífica portada debida al pincel de Ochoa.

Su precio, a pesar de los cuantiosos gastos que representa una revista de la importancia de «Mundo Ibérico» es solamente de cincuenta céntimos.

MANUEL PÉREZ

PINTOR

S. ESTEBAN, 5, 1.º TERUEL

REFORMA TRIBUTARIA COMENTARIOS

Siempre que se anuncia la imposición de un nuevo tributo, un temor, hasta cierto punto natural y fundado, invade el ánimo de todo contribuyente. El motivo de estos temores o suspicacias se explica, más por lo que sucedía en tiempos predictoriales que en los de actualidad; sin embargo, convengamos que también hoy se tiene miedo al fisco.

No creemos que, en la nueva reforma de nuestra Hacienda pública se tienda a gravar más al contribuyente en todas sus fases; antes bien opinamos que, se va a una reorganización, para simplificar de tal manera la tributación, hasta llegar al tan deseado impuesto único.

Pero en toda reforma, y mayormente, en las de esta índole, sucede, que no todos resultan beneficiados y a aquellos que, efecto de las nuevas bases de tributación salgan perjudicados, sin atender a la equidad y justicia de la Ley condenarán la reforma implantada.

Todos convenimos que hay que levantar el espíritu económico de España, vigorizar la peseta, enjugar el déficit, en una palabra, restablecer el crédito nacional; pero esto que cada uno de por sí, lo consideramos preciso y absolutamente necesario para la salvación de nuestra querida España; que teóricamente defendemos en reuniones, escritos y conferencias, cuando llega la ocasión de hacer efectivas nuestras teorías y practicar nuestros ofrecimientos, más claro, cuando tocan a pagar y, sin llegar a este extremo, cuando nos anuncian un nuevo tributo o simplemente una reforma para la totalización de varios, nos asustamos, sin tener en cuenta nuestros propósitos y afirmaciones; quisieramos que España se vigorizara y acreditara empíricamente.

Claro está, que entonces a ninguno le faltan argumentos para justificarse. Muchos dicen, que el problema se resuelve haciendo economías en los gastos públicos; otros que se supriman sueldos y organismos de poca o ninguna eficacia, sin considerar lo difícil que resulta a un Gobierno que se encuentra en la actual situación, el suprimir sueldos e intereses creados, dignos en la mayoría de los casos, de todo respeto y consideración.

Esto no quiere decir, que las economías que puedan hacerse sin menos cabo de la nación, no vayan paralelas a las nuevas bases de tributación, para llegar metódica y paulatinamente al fin que todos deseamos.

Pero todo esto que se escribe en cuatro renglones y se dice con

unas cuantas palabras, resulta complejo y delicado llevarlo por un Gobierno a la práctica aunque esté animado de los mejores deseos.

En primer lugar, como dice un gran economista, los estados, dada hoy su organización, se han convertido, casi todos, en padres de sus súbditos y en protectores y tesoreros de todas las sociedades y negocios que la actividad individual constituye para crear riqueza. Y así vemos todos los días que el Tesoro público ayuda a las empresas de ferrocarriles, subvenciona empresas particulares, auxilia industrias, en una palabra, realiza con fondos públicos lo que los particulares individualmente, o asociados, podrían llevar a cabo; haciendo, sino imposible, muy difícil la nivelación de los presupuestos.

Estas nuevas funciones del Estado que ni criticamos ni censuramos, sino que únicamente las exponemos para que el contribuyente se haga cargo de las imperiosas necesidades de la nación y que el Gobierno hace lo que buenamente puede y no lo que quiere, son lo suficiente para llevar al convencimiento del ciudadano lo complejo e intrincado que resulta en los actuales momentos la gobernanza del Estado.

El país debe darse cuenta que estamos en un período de reconstitución nacional; empresa magna y portentosa que requiere una voluntad sin límites y un gran caudal de dinero.

La Nación es preciso se convenza que, el Gobierno, al interesarse que tributen equitativamente todas las fuentes de riqueza, procura al propio tiempo, suprimir de los presupuestos nacionales todos los gastos inútiles, para de esta manera, llegar lo antes posible, a la regeneración del país.

Pero para esta empresa ardua, compleja y sumamente delicada, hay que hacer por parte de todos, sacrificios enormes, abstinencias prolongadas, insospechadas privaciones, como si se tratara de regenerar nuestra propia casa; con esto y con que el Gobierno dé la sensación de que en los gastos se ha suprimido todo lo que humanamente ha sido posible, sin perjuicio del buen funcionamiento de los servicios públicos, la Nación recobrará su equilibrio y entrará en el rango que le corresponde.

EMILIO PERANSI DE PÉ.

Tribunales

Mañana se verán en la Audiencia dos causas, la una procedente del Juzgado de Albaracín, por hurto, contra Francisco Martínez; y la otra del de Valderrobres, contra Joaquín Fuentes, por delito de disparo y lesiones.

Actuarán de defensores los letrados señores Julián y Jiménez, respectivamente.

Vida de Joaquín Asensio

— ÓVALO, 7 / TERUEL —

Almacén de aceites y ultramarinos / Fábrica de jabón / Almacén de abonos / Compra y venta de maderas de todas clases.

VINOS DE DIFERENTES CALIDADES

¡MADRES!

EN LA ÉPOCA DEL VERANO, EL MAYOR ENEMIGO DE LOS NIÑOS ES LA

DENTICIÓN

Preguntad a vuestro médico si el uso de los **PAPELES YHOMAR** (a base de fermentos lácticos en polvo) os podrá evitar las enfermedades y molestias con todos sus peligros que lleva consigo la dentición.

DE VENTA EN FARMACIAS Y DROGUERIAS Y

A. GAMIR, Valencia.

INFORMACION POSTAL Y TELEFONICA

(Servicio combinado con «La Voz Valenciana») Conferencia 5 tarde

Los grandes vuelos De Pinedo

El aviador De Pinedo ha manifestado en Roma su propósito de recorrer todas las ciudades importantes de Italia a bordo de su «hidro». De Pinedo ha sido recibido en audiencia especial por el Papa, quien le ha condecorado con las insignias de la Orden de Santa María de la Merced.

Un periodista romano abordó ayer a De Pinedo, y le preguntó si era cierta la noticia que circulaba sobre su proyecto de dar la vuelta al mundo en aeroplano. El aviador respondió afirmativamente. Para ello dijo que necesitaba tres cosas: un aparato capaz de recorrer de 25 a 30.000 kilómetros, muchísima esencia y, por último, un tren de aterrizaje, pues el «hidro», a pesar de sus ventajas, tiene menos autonomía que el aeroplano terrestre.

¡Todavía más difícil!

Dicen de Berlín que un aviador alemán ha anunciado su propósito de hacer la travesía entre Berlín y San Francisco de California, pasando sobre las Azores, pero sin hacer ninguna escala.

Este aviador, que se apellida Konecky y cuenta 35 años de edad, presta actualmente sus servicios como piloto en la Compañía de navegación aérea Luft Hansa. El recorrido total de este raid será de 11.000 kilómetros.

Los aviadores Nungesser y Coli

Ha regresado a Nueva York la comisión encargada de buscar el cadáver de los aviadores Nungesser y Coli; esta ha publicado un informe diciendo, que cuantas investigaciones se han hecho, han resultado infructuosas, y añade que si los aviadores se vieron obligados a aterrizar en despoblado, ya habrán fallecido pues los alimentos que llevaban eran muy escasos.

El conflicto fabril

(Directo desde Madrid)

Hacia la normalidad

Comunican de Barcelona que ayer por la mañana, a la hora de entrada al trabajo de los obreros textiles, las intermediaciones de las fábricas se vieron muy animadas pues se acordó que ayer se reanudaría el trabajo. La entrada se hizo sin que ocurrieran incidentes. Los obreros que observaban una actitud pacífica, comentaban la resolución del gobernador. Puede decirse que no se ha dado por solucionado el conflicto, pues son muy pocos los obreros que vuelven al trabajo. Con las bases dictadas por el gobernador, los obreros trabajarán nueve horas y media, abonándose a los destajistas el mismo jornal que ahora.

Toda persona de gusto pide los vinos y coñac González Byass

El viaje del Rey

(Combinado con Valencia) Esta noche sale para Londres

Hoy a las nueve de la noche, saldrá en el expreso para Londres, don Alfonso XIII; según manifestó el general Primo de Rivera, es deseo del Rey que no se le hagan honores, por carecer su viaje de carácter oficial; debido a ello, únicamente irá él a la estación a despedirlo, llevando ropa de paisano. Al Monarca le acompaña en su viaje el mayordomo mayor de Palacio, duque de Miranda. Al regreso de su viaje, don Alfonso no irá a Madrid, pues en las playas del Norte se unirá a la familia Real.

Día político

(Directo desde Madrid)

El conflicto de la U. P. en Sevilla

En Sevilla se hizo pública ayer mañana la dimisión de los concejales que integraban la Comisión municipal permanente, así como las del alcalde, tenientes de alcalde y algunos otros ediles.

También ha dimitido el presidente de la Unión patriótica, marqués de Valencina y todos los miembros de la Directiva del mismo Comité patriótico menos el presidente de la Juventud de U. P., señor Jurado de la Hera y los señores Pemartín y Gamero. Entre los dimisionarios de la U. P. figura el presidente de la Diputación de Sevilla, señor Fernández Cepero.

Se dice que la nueva Comisión municipal permanente estará integrada por los señores Casavana conde del Fresno, Civico y Miró, entre otros.

La suscripción por los damnificados

(Combinado con Valencia)

Por la presidencia de la Dirección General de Marruecos y Colonias se ha publicado una nota nombrando una comisión encargada de repartir entre los damnificados por el temporal de Levante y Marruecos, la suscripción que en favor de ellos se abrió en toda España. Añade también la referida nota — que la suscripción quedará cerrada el próximo día 30.

NUESTRO FOLLETÍN

En los tiempos del Rey Felipe II, Teruel pierde la autonomía que durante la Edad Media había sido el fundamento de sus días más gloriosos, incorporándose a la corona de Aragón y adoptando la legislación de los Fueros Aragoneses. Ello ocurrió tras un largo proceso durante el cual se debatió el concepto político-geográfico de nuestra ciudad, con interesantes pormenores sobre la historia de la misma. El original de este proceso se conserva en el Archivo Municipal y de él ha sido copiado por el cronista de la ciudad D. Antonio C. Floriano y va a ser reproducido en las páginas de LA VOZ DE TERUEL, en forma de folletín encuadernable, con un prólogo y notas del mismo historiador, y bajo el título de

Teruel y Felipe II

aprovechando la circunstancia del centenario de este monarca. Esperamos que sea del agrado de nuestros lectores.

Auto-Salón

Procedentes de cambio, por la renombrada marca «Chevrolet», vendo:

- Ford cerrado 2.000 pesetas.
- Chevrolet turismo 2.000 »
- Cleveland 6 cilindros. 4.250 »
- Derby, sin matricular, tipo carreras, gran lujo, freno a las cuatro ruedas. 4.500 »
- Moto Harley 1.000 »

Igualmente los vendo a plazos, cargando un pequeño interés.

Pidan precios sobre macizos, aceites, cubiertas y demás accesorios de automóvil, y quedarán convencidos de que esta su casa no tiene competencia.

ALCAÑIZ TERUEL
Alejandre, núm. 4 José M.^a Morera P.^a Carlos Castel, 3

Consejo de ministros en Palacio

Manifestaciones del marqués de Estella y de varios ministros

(Combinado con Valencia) Bajo la presidencia de S. M. el Rey, se han reunido en consejo los ministros.

Empezó éste a las doce menos veinte y terminó a las dos de la tarde.

A la salida, el general Primo de Rivera hizo manifestaciones de interés a los periodistas.

Dijo que el consejo celebrado hoy había sido complemento del celebrado ayer en la Presidencia, si bien se han estudiado otros asuntos. Entre ellos, se ha dado curso al reglamento de la Cámara Extranjera, concediendo una distinción a un Bernardo de Quirós descendiente de la reina doña María Cristina. Se ha tratado con bastante extensión el asunto de Tángier y se ha formulado un expediente que el duque de Miranda, ya que acompaña a don Alfonso en su viaje a Londres, entregará a nuestro embajador en Francia señor Quiñones de León. Se ha ultimado también el viaje del Monarca, el cual no tiene carácter oficial. Uninamente, ya que no puede ser otra cosa, recibirá en los puntos de paso importantes las visitas de rigor.

Su estancia en Londres tiene el mismo matiz. Por último comunicó las impresiones últimamente recibidas acerca de los conflictos obreros existentes.

El planteado en la Constructora Naval ha sido resultado, volviendo los obreros voluntariamente al trabajo.

En Barcelona persiste la huelga aunque algunos obreros ya han asistido a los talleres. No obstante se confía dar la solución pronto, pues las dificultades que se oponen se refieren al horario de trabajo y a cómo se realizará éste los domingos. A continuación habló de la verbena celebrada anoche en el Ministerio de la Guerra en honor del Cuerpo Diplomático. La verbena —dijo— fué brillantísima. Estuvo muy bien. A las seis de la mañana nos retirábamos a descansar y a las once y media he acudido a mi despacho: los demás no sé lo que habrán hecho. Ha sido providencial que la tormenta habida esta mañana no se desarrollase anoche, porque hubiera entorpecido la fiesta. Todo se deslizó completamente bien y la animación fué extraordinaria. Por la tarde —añadió— me propongo acudir a la Plaza de Toros para acompañar a una familia que ha venido expresamente para acudir a la verbena. Por todo ello me es imposible

Sucesos en provincias

(Combinado con Valencia)

Cadete herido

Segovia.—Hallándose el alumno de la Academia de Artillería, don Juan Aguilar, examinando una escopeta de carga moderna le hizo explosión, causándole graves heridas en las piernas.

El herido fué conducido a su domicilio, donde fué asistido.

Obrero lesionado

San Sebastián.—Estando subido a uno de los postes del fluido eléctrico, reparando una avería el mecánico Gregorio Pruneda, sufrió una descarga, cayéndose a tierra.

Con lesiones de suma gravedad fué trasladado al Hospital.

Anciana muerta

Lérida.—Comunican que en el kilómetro 18 de la carretera de Lérida a Pont de Suet, fué atropellada por un auto la anciana María Rando Verdiel, de 82 años de edad, quedando muerta en el acto, de resultas del golpe que recibió.

Los ocupantes del automóvil han declarado que la víctima tiene perturbadas sus facultades mentales, pues a pesar de las llamadas que hicieron con la bocina, no se separó de la carretera, siendo por ello alcanzada por el vehículo.

La viuda de Pérez Lugín, perdona

(Combinado con Valencia)

José Signós, periodista gallego, que fué condenado a tres años de prisión, por haber pretendido suplantarse a Pérez Lugín la paternidad de «La Casa de la Troya», ha sido perdonado por la señora viuda de éste; esta dama, ha manifestado que no ha hecho más que cumplir la voluntad de su difunto esposo, pues al morir le dijo que perdonara a todos cuantos habían pretendido hacerle poco o mucho mal.

José Signós ha respondido a este rasgo, escribiéndole una carta en la cual dedica un cariñoso recuerdo al gran escritor retractándose de la ofensa que infirió y dice que irá a depositar flores en la tumba del célebre novelista gallego.

Barcelona

(Combinado con Valencia)

Manifestaciones del gobernador civil

El gobernador recibió a los periodistas y les dijo, que entregaría a la Prensa para su publicación, una nota en que se enumeraban las últimas instrucciones que, acerca del problema textil le había comunicado el Gobierno.

Afirmó, como ya decimos en otro despacho, que algunos obreros habían entrado al trabajo.

Nuevo periódico

Se anuncia para muy en breve la aparición de un nuevo periódico; este llevará por nombre «La Veus» y será defensor de las izquierdas catalanas.

Riña

En un bar de la calle Nueva, cuestionaron varios asilados, llegando a las manos. Todos ellos, de la refriega salieron lesionados, siendo el de más importancia Emilio Martín, que presentaba heridas graves.

Visita de las Infantas

(Combinado con Valencia)

Esta mañana las infantas doña Cristina y doña Beatriz, visitaron los Hospitales de San José y Santa Adela.

Extranjero

(Directo desde Madrid)

Alemania y la S. D. N.

Comunican de Berlín que Stressemann ha visitado a Hindenburg para darle cuenta de las conversaciones celebradas recientemente en Ginebra. Luego asistió a un Consejo de ministros, exponiendo en líneas generales ante sus compañeros el discurso que pronunciará el jueves o viernes de esta semana en el Reichstag acerca de la Sociedad de Naciones y de las relaciones franco-alemanas.

En cuanto a la entrada de Alemania en la Comisión de mandatos de la S. D. N., el señor Stressemann cree que el futuro delegado alemán dentro de dicha Comisión no podrá ser representante del Gobierno de Reich, porque lo prohíbe el reglamento de la misma, disponiendo que la labor a desarrollar sea puramente administrativa y no política.

En los próximos debates del Reich, que comenzarán seguramente el jueves y durarán un par de días, se tratará de política exterior. El señor Stressemann aprovechará sin duda la ocasión para contestar al último discurso pronunciado por el presidente francés Poincaré.

La Hacienda francesa

El diario oficial de la República francesa, publicará mañana, un decreto del presidente del Consejo y ministro de Hacienda, fijando en 460 francos por título de 500 el tipo de emisión de las obligaciones de 6 por 100 amortizables en 50 años, cuya suscripción fué autorizada por decreto del 13 del corriente.

En plazo de emisión se abrirá el 27 del actual y terminará el 23 del siguiente, pero podrá cerrarse antes por decreto del ministerio de Hacienda si así lo estima oportuno el Gobierno.

Albania y Yugoslavia

Un telegrama de Roma dice que al terminar las reuniones del Consejo de la S. D. N., Italia examina con más optimismo el desenvolvimiento del conflicto albanoyugoslavo, sin embargo, el ministro de Negocios Extranjeros de Yugoslavia, Marinkowitch, ha declarado que tal vez llegase a zanjarse pacíficamente la cuestión con Albania, pero que tarde o temprano surgirá un incidente grave, inevitable mientras subsista el pacto de Tirana. «Este pacto—ha dicho—es un cartel de guerra y una amenaza constante de Italia contra nuestro país.»

¡ANUNCIANTES!

«La Voz de Teruel», por su excelente información y amenidad, es el periódico que en menos tiempo ha logrado el mayor número de lectores. Su circulación en la provincia y la región, es grande.

Suscríbese V. a LA VOZ

¡SEÑORA! Si es que Vd. necesita comprar MUEBLES no debe de hacerlo sin antes visitar el BAZAR MUEBLES de Lario, Marina y Comp.^a, calle de la Democracia, n.º 29, pues por el inmenso surtido que siempre posee y los PRECIOS TAN ECONÓMICOS a que vende, está siendo muy visitado por el público.

¡NO CONFUNDIRSE!

Democracia, núm. 29. — TERUEL.

Hallazgo de ocho magníficos tapices gobelinos

(Directo desde Madrid)

Ofrecen por ellos un millón de pesetas

Badajoz.—Ha quedado terminada en la sacristía mayor de la Catedral, con objeto de que puedan ser admirados por el público, la instalación de la colección de ocho tapices gobelinos, legítimos, cuya existencia se ignoraba, y que fueron hallados en una habitación que no se abría nunca.

Esta colección de tapices ha resultado una de las más completas y ricas de las conocidas en Europa.

Un visitante ofreció un millón de pesetas por dichos tapices, los cuales representan escenas de bienaventuranzas paganas en los Campos Elíseos y en el Jardín de las Hespérides.

El caso de este valioso hallazgo resulta singularísimo.

Los referidos tapices se hallan en la sacristía, en el lugar destinado al revestimiento del Cabildo catedral.

¿Quiere Vd. ir elegante?

¿Quiere Vd. vestir bien y casi gratis?

Visite la acreditada sastrería que **D. Severo Gracia**, tiene establecida en la Plaza de San Juan, número 1, y quedará completamente convencido de cuanto decimos.

¡Imposible la competencia!

¡Precios realmente increíbles!

Nadie como FRANCO

domina la gran altura a que hoy se encuentra la elaboración de ANISADOS, LICORES y JARABES; así lo atestigua toda su numerosa y distinguida clientela, al dirigir sus pedidos a **Monreal del Campo**, (Fábrica) y a **Teruel**, San Francisco, n.º 2 (Sucursal).

Ecos de sociedad

VIAJEROS

Acompañado de su señora madre y de su prima la bella señorita Pilar Mallén, llegó de Madrid nuestro buen amigo don Juan Alegre, quien terminó brillantemente la carrera de Filosofía y Letras.

A las muchas felicitaciones que con este motivo ha recibido tan apreciable familia nos complacemos en unir la nuestra cordialísima.

Acompañado de su distinguida señora, llegó de Zaragoza nuestro querido compañero de Redacción don Daniel Lamo.

De Madrid llegó para pasar una temporada entre nosotros, el culto catedrático y ex alcalde de Teruel, don Luis Doportó Marchori.

De Barcelona regresaron el presidente de la Diputación, don José María Valdemoro; el secretario, don Manuel Molina, y el diputado señor Ibarz.

Regresaron de la ciudad del Turia, el catedrático don Julián Rubio y su joven y distinguida esposa.

De esta misma capital ha regresado, acompañado de su primo don Arturo Fleta, el distinguido joven don José Luis Ferrán.

De Murcia, a donde marchó con objeto de examinarse de Derecho, el joven oficial de Prisiones don Ersilio Ruiz.

Salió para Santa Eulalia el agente de Comercio don Vicente Rodríguez.

Ayer tuvimos el gusto de saludar al joven médico natural de Vilhel y querido amigo nuestro, don Cristóbal Navarro.

VARIAS

Han sido nombrados presidente y suplente del tribunal tutelar para niños de nuestra capital, don Manuel Hernández y el abogado don Enrique Albalate, respectivamente.

EL BANCO DE ESPAÑA

y sus Sucursales, cambiarán los billetes de cien pesetas, como todos los de otras series, siendo legítimos, sin limitación de tiempo, aunque pasen años.

Teruel 20 de Junio 1927.

El Secretario,
José Pérez Gutiérrez

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público

SUCESOS

¿Suicidio? ¿Imprudencia?

Ayer noche a su paso por el kilómetro 74 de la línea del Central Aragón, cerca de Monreal, se arrojó a la vía desde la plataforma de un coche de tercera clase del tren mixto de Madrid, una mujer, que no fué identificada, pero que por los datos que nuestro activo correspondiente en Monreal del Campo nos ha enviado telegráficamente, sabemos que tiene por nombre Patrocinio, y que es natural de Formiche Alto y tiene próximamente 35 años de edad.

En gravísimo estado fué trasladada a la estación de Monreal a donde falleció a los pocos momentos.

A las 23'40 se personó el juez, señor Moreno; el secretario, señor Jiménez, y el médico, señor Perea; procediendo al levantamiento del cadáver, el cual quedó en el depósito.

Como dato curioso apuntamos que a la citada Patrocinio, la esperaban en la estación próxima sus familiares.

Se ignora si se trata de un suicidio o de una lamentable imprudencia, más de las manifestaciones hechas por los señores ambulantes y pareja de escolta de la Guardia civil, se desprende que la infeliz deseaba poner fin a su vida.

Accidente de un auto correo

Ayer, uno de los automóviles que la empresa Zuriaga, tiene para hacer el servicio de viajeros Teruel-Ademuz, en la entrada del pueblo de Vilhel, a causa de un falso viraje fué a chocar contra el muro de una casa.

Del accidente resultaron con heridas, por fortuna leves, los viajeros Concha Sánchez, Nicolás Tortajada y Consuelo Tortajada, de 16 años los dos primeros y de 20 la última, todos ellos vecinos de Casas Altas.

A causa de este accidente el referido auto llegó a nuestra ciudad con 45 minutos de retraso.

Del suceso se ha dado cuenta al Juzgado.

En la Glorieta

Desde mañana se instalarán veladores en el paseo de la Glorieta y en ellos se servirá al público en general, por el señor Ibáñez, toda clase de bocadillos, cafés, cervezas, aperitivos, etc.

José Bayona Peinado

Procurador y Agente de Negocios
Participa a su distinguida clientela haber trasladado su despacho a la calle de la Amargura, número 5, 2.º derecha.

Centros Oficiales

De Hacienda

El ilustrísimo señor delegado de Hacienda, ha recibido del excelentísimo señor ministro de Hacienda el siguiente telegrama.

«Encarezco a V. I. haga presente mi pésame a familia oficial primero fallecido D. Julio Belnger ostente mi representación en entinos y actos piadosos que con tan triste motivo se celebran».

Cumpliendo el deseo del señor, ministro, el señor delegado se personó en casa de la familia del finado, haciéndole presente el pésame expresado en el transcrito telegrama y presidió con el señor gobernador civil, en nombre del señor ministro los actos piadosos por el alma del finado.

Libramientos puestos al cobro en esta Tesorería para el día de mañana:

Don Juan Verniere, 246'75 pesetas; don Manuel Félix, 6.047.15; señor presidente de la Diputación, 173.662'84; señor Tesorero Contador, 1.616; id. id., 3.708; id. id., 66'12; don Joaquín Bertolín, 959'05; don Antonio Villanueva, 1.250; don Laureno Goicochea, 2.650; don Agustín Sauras, 2.259'40 y excelentísima Diputación, 2.259'40.

Se ha posesionado de su empleo, el auxiliar de nueva entrada don Francisco García García.

Ha cesado, por traslado a la Delegación de Zaragoza, el auxiliar, don Pedro Salinas.

Ayuntamiento

El lunes se reunió el pleno para tratar de la disminución de gastos y anulación de ingresos en el presupuesto del año actual, propuestos en informe-memoria por la comisión de Hacienda.

Se acordó que dicha modificación propuesta, pase a informe de los señores letrados.

No se trató de ningún otro asunto.

Esta mañana se reunió la comisión permanente, celebrando sesión ordinaria.

Se aprobó el despacho ordinario compuesto de licencias para edificar y asuntos de Contaduría y se acordó conceder quince días de licencia al teniente de alcalde, señor Sabino.

Diputación

Esta tarde celebrará sesión ordinaria la comisión provincial.

Inspección de Vigilancia

Datos facilitados en esta Inspección:

Por expender bebidas alcohólicas en sus establecimientos de café económico, han sido denunciados los vecinos de Teruel Manuel Estevan y Vicente Sánchez, así como también Martín Abril, por vender bebidas en su establecimiento de carnicería y ultramarinos.

El señor gobernador les ha impuesto la multa de 25 pesetas a cada uno de los denunciados.

Necrológicas

Mañana, día 23, se cumple el octavo aniversario de la muerte de la señorita Pura Boch, hija del industrial don Manuel Boch.

Con tal motivo y en sufragio de su alma, se dirán misas de siete a once de la mañana en la iglesia parroquial de Santiago.

No dudamos de que se verán en extremo concurridas, dadas las muchas amistades con que cuenta en Teruel la familia de la finada.

Los vinos y coñac González Byass, son los preferidos por el público

GACETILLAS

La temperatura máxima de ayer fué de 32.

La mínima de hoy de 16.

A cuantos se suscriban a nuestro periódico, a partir de 1.º de Julio próximo, se les servirá gratis los días que faltan del corriente mes.

Los mejores cafés, tostados diariamente, y los más positivos obsequios a los compradores, los encontrará usted en la «Casa del Café».

Tueste natural desde 7'75 a 11 pesetas el kilo.

Torrefacto desde 6'75 a 9 pesetas el kilo.

En la chocolatería de Tomás Martín Lario.—Calle del Venerable Francés, 16.

SE VENDE la casa núm. 6 de la calle de San Francisco. Razón, en la misma.

El próximo domingo, 26 del actual, a las once (hora oficial), se celebrará en la Iglesia capitular de San Pedro Apóstol la solemne fiesta con que anualmente obsequian al glorioso San Antonio de Pádua los fervientes devotos del insigne Santo de los milagros.

Una agrupación de entusiastas partidarios del gran Taumaturgo, interpretará la misa en sol de Ravanello y un elocuente y piadoso orador pronunciará su panegírico.

OCASIÓN.—Se vende un magnífico gramófono, bocina interior y surtida colección de placas.

Una escopeta calibre 12, triple cerrojo, mocha, cierre Purdey. Razón: en esta Administración.

El precioso niño Manolito Cercós Montón, nos entrega una cadanita-pulsera que se ha encontrado en la Plaza de San Juan, para que pueda recogerla en esta Redacción quien justifique ser su dueño.

AMA, se necesita para criar en Teruel. Informes en esta Redacción.

Doña Dolores Llopart de Soler
Ex-profesora en partos

Del Hospital clínico y Casa de Maternidad de Barcelona.

Consulta: Abadía, 4
TERUEL

Registro civil

Movimiento de población en las últimas cuarenta y ocho horas.

Nacimientos.—Joaquín Martín Gómez, hijo legítimo de Justo e Isabel.

Carmen Luisa Betes Giner, hija legítima de Antonio y Marina.

Matrimonios.—Ninguno.

Defunciones.—Ninguna.

Constructores!

ADQUIRIR EL CEMENTO

«SANSON»

— A —

UTRILLAS

TERUEL

Fernando Jover Martínez

DENTISTA

Participa a su distinguida clientela haber trasladado su Clínica de enfermedades de la boca, a la calle de la Democracia, número 1, principal.

MILITARES

Terminada la comisión que le fué conferida por el excelentísimo señor capitán general de la región para efectuar la revisión y clasificación de automóviles y motocicletas en pueblos de esta provincia, ha cumplimentado en el día de hoy al gobernador militar el capitán del regimiento de Pontoneros don Antonio Vich.

Se proroga por un año el plazo fijado para la admisión de los trabajos para elegir un Manual para las clases de tropa.

Se autoriza el transporte por ferrocarril y cuenta del Estado desde esta plaza, a Iñiguez y Compañía, de 1.000 kilogramos de aceite con destino al 13 regimiento de Artillería.

Bajo la presidencia del señor gobernador militar, celebró sesión en el día de hoy, la Junta de clasificación y revisión para resolver asuntos de trámite e incidencias de fallos pendientes de mozos de la última revisión.

Se aclara el artículo 308 del vigente reglamento de reclutamiento, en el sentido de que los individuos con instrucción militar que obtuvieron prórroga de primera clase por causas sobrevenidas después del ingreso en caja, y confirmaron definitivamente dicha clasificación después de sufridas las revisiones reglamentarias, causen alta en segunda situación de servicio activo en el Cuerpo de procedencia hasta que a su reemplazo le corresponda la de primera reserva.

QUINCALLA,

Paquetería, Mercería, Loza y Cristal,
Ultramarinos finos.

Viuda de

Florencio Casinos

P.º de Carlos Castel, 4
TERUEL

Esta casa, en obsequio a su distinguida clientela, regala el 3 por 100 en vales canjeables por géneros, en las cantidades que representen.

Beba usted coñac González Byass

Santoral y Cultos

Día 23, jueves.—Santos Juan y Félix, presbíteros; Agripina, virgen; Zenón y Zenas, mártires; Ediltrudis, reina, virgen. La Misa y Oficio divino son de la Octava, con rito doble y color blanco.

Cultos.—Catedral.—Siguen los de la Octava. Exposición de S. D. M. hasta la terminación del Coro, por la tarde y canto de la hora de Nona, por la Capilla.

San Pedro.—Cuarenta horas. Misa cantada, por la mañana y exposición de S. D. M. de siete a nueve de la tarde.

San Andrés.—Misa de comunión de los Jueves Eucarísticos, a las ocho de la mañana.

Santa Teresa.—Hora Santa de los Jueves Eucarísticos, a las seis y media de la tarde.

Santa Clara.—Mes del Sagrado Corazón de Jesús. A las ocho de la mañana, misa de comunión, con exposición de S. D. M., lectura espiritual y reserva.

Visita de la Corte de María.—Imagen de los Dolores, en San Pedro.

Día 24, viernes.—El Sagrado Corazón de Jesús.—El nacimiento de San Juan Bautista.—Santos Fermín y Ciríaco, hermanos; Fausto, y Agliberto, mártires. La Misa y Oficio divino son de la Natividad de San Juan Bautista, con rito doble de primera clase, con Octava conmemorativa y color blanco.

Cultos.—Catedral.—Terminan los de la Octava, como el día anterior, con procesión claustral después de Coro, con S. D. M., bendición y reserva.

Siguen en San Pedro las Cuarenta horas.

Santa Clara.—Como el día anterior y exposición de S. D. M. durante todo el día con vela de las Celadoras.

San Juan.—Conmemoración de su Santo Titular con los cultos de costumbre.

Visita de la Corte de María.—Imagen de la Paz, en San Juan.

¿Necesita edificar?

Con muy poco dinero puede adquirir un trozo de terreno en la parte que desee desde el puente de la carretera en San Julián hasta las olleras del Arrabal.

Razón: San Juan, 15, y Fermín Torres, albañil.

FABRICA DE BALDOSAS

Agustín Vicente

Estación de Mora de Rubielos

Es la que mejor género fabrica y vende más barato en su clase.

TERUEL.—IMPRESA DE LA VOZ.

Nueva Carbonería
de
Vicente Marín
Plaza de la Libertad, núm. 3.
SE SIRVE A DOMICILIO

Grandes Talleres Mecánicos
provistos de material moderno, que permite ejecutar económicamente toda clase de
Cerrajería artística y trabajos para obras.
Construcción y reparación de maquinaria.
= SANTIAGO ANDRÉS =
TALLERES: TERUEL DESPACHO:
Carretera de Alcañiz TELEFONO N.º 120. Amargura, n.º 9 y 11



El niño está sano
porque la madre, durante la crianza, ha atajado el menor síntoma de debilidad con el tónico-reconstituyente Jarabe de
HIPOFOSFITOS SALUD
Este poderoso restaurador ejerce una doble acción en el organismo; duplica las energías de la madre y enriquece la secreción lactea con los elementos necesarios para una buena nutrición.
Así el niño se cria sano y robusto y la madre adquiere el vigor que ha menester para contrarrestar todas aquellas enfermedades producidas por la debilidad y el desgaste.
Mas de 35 años de éxito creciente
Aprobado por la Real Academia de Medicina
AVISO: Rechazar todo frasco que no lleve en la etiqueta exterior HIPOFOSFITOS SALUD en rojo.

ALMACEN DE MUEBLES
DE TODAS CLASES

Especialidad en colchones de lana y borras

Juan Sanz Loscos

San Francisco (Aliados), núm. 2.

— TERUEL —

Garage Aragón

Rodríguez y Pardos

AGENCIA CITROEN

Automóviles de alquiler

Productos Shell

Taller de Reparaciones

ACCESORIOS

Infanta Isabel

TELEFONOS:

Garage 107. — Taller 88.

TERUEL

¡CICLISTAS!

“Automoto,” “Fidelia,” “Lápice,”

LAS TRES MEJORES MARCAS
DE BICICLETAS

UNICO AGENTE VENDEDOR PARA
TERUEL Y SU PROVINCIA

GIORDANO PERRUCA

Joaquín Costa, 50 — TERUEL



CANAS Agua Vegetal
de ARROYO
“LA HIGIENICA”
50 AÑOS DE ÉXITO ES LA MEJOR GARANTIA
PIDASE EN TODAS PARTES

TEÑIR EN VUESTRA CASA CON

WILBRAFIX

EN FRIO; SE PREPARA EN VEINTE COLORES

Con CITOCOL se tiñe en frío toda clase de Tejidos, con la excepción de la lana, que precisa hacer la coloración en caliente, se hace en veinticuatro tonos de color.

Sobres para teñir en caliente toda clase de tejidos, y en veintiocho tonos de color.

Estos tres excelentes productos son preparados por Wilhelm. Braung de Quedlinburg (Alemania) y se vende en todo buen establecimiento de Drogas, Tejidos, Sedería y Paquetería.

PRECIOS	Wilbrafix, para teñir 300 gramos de Tejido a 0'65
	Citocol, > > 350 > > a 0'85
	Sobres, > > 500 > > a 0'75

Concesionario para las provincias de Soria, Teruel y Guadalajara AGUSTIN GARCIA, almacén de Drogas, Guadalajara. — En Teruel: Casa de don Benjamín Blasco, Joaquín Costa (antes Tozal) núm. 24.

Chocolates

GRAN FABRICA MOVIDA
POR FUERZA ELÉCTRICA

Plaza del Mercado, número 33

TERUEL / / / / /

MUÑOZ



Amigo
DÉBIL
tome

Elíxir
== CALLOL ==

Aumenta el APETITO y las FUERZAS rápidamente

Medicamento Aprobado y Recomendado desde el año 1897, por la Real Academia de Medicina y Cirujía, a los débiles.

Cómpralo hoy mismo. — Sólo vale 5 ptas.

Los Médicos, que lo conocen prácticamente lo recetan, lo toman y lo dan a sus familias

si es comerciante, conocer la tarifa de anuncios de LA VOZ DE TERUEL, si quiere aumentar sus ventas por medio de una propaganda extensa, eficaz y verdaderamente económica.

Conviene a V.

IMPRESA DE
La Voz de Teruel
Confección de toda clase de trabajos tipográficos.

SOLUCION BENEDICTO

DE GLICERO-FOSFATO DE CAL CON
CREOSOTAL
INFALIBLE CONTRA LA TUBERCULOSIS
CATARROS CRÓNICOS, BRONQUITIS y
DE BILIDAD GENERAL
CALLE DE LAS PASADIZAS
NÚM. 13 DE BENEDETO, SAN BERNARDO, 41
MADRID

Instituto de Vacunación Antirrábica

Sucursal del de Alfonso XIII, de Madrid

Clínica de electroterapia y enfermedades secretas. — Aplicación del 606 y 914 por vía intravenosa, procedimientos AZÚA. Diatermia. — Wasserman. — Ultramicroscopia.

VICENTE MUÑOZ GARCÍA

MÉDICO FORENSE

Calle de Valencia, núm. 17. — TERUEL



MÁQUINAS RECTILINEAS

«DUBIED»

LAS MEJORES DEL MUNDO

GRANDIOSA REBAJA DE PRECIO

Representante: **EMILIO HERRERO**

Joaquín Costa, 27. — TERUEL

Salvador Asensio Jordán

Sucesor de Sebastián Asensio Muñoz

GRANDES ALMACENES DE ULTRAMARINOS

Especialidad en ACEITES FINOS y VINOS de calidades variadas

Depósito de la acreditada leche condensada marca IBERIA

Óvalo, núm. 8. / TERUEL.



LAS CELEBRES

AMPOLLAS OMEGA

PARA HACER ARABES y PERFUMES
se venden en las principales Farmacias y Droguerías. Pedidos al LABORATORIO FARMACÉUTICO NACIONAL, Hermosilla, 52-MADRID.

Fábrica de Harinas

Eduardo Lozano

DAROCA

Molienda alta de 28.000 kilos en 24 horas

Harinas puras y especiales por su finura, fuerza, blancura y mayor rendimiento en la panificación.

Elaboración de harinas de gran fuerza, garantizando con ellas el empleo de trigo «MANITORA» y «MONTE DE ARAGÓN».

Harinas blancas de los mejores trigos candeales de Castilla y harinas corrientes de trigo del país.

Gumersindo Serrano

PINTOR

Decorados de Escayola
Pintura de coches y rótulos

CALLE DE AINSAS, NÚM. 5

TERUEL

ESQUELAS DE DEFUNCION

Se reciben para su inserción en este periódico.

GASOLINA

Motonoffa, Clavileño y P. P. P.

Farmacia de la Bola

San Juan, núm. 15

Precios sin competencia

ENCONTRARA USTED

una gran economía en sus impresos si los encarga en los Talleres Tipográficos de

La Voz de Teruel

TODO COMERCIANTE debe anunciar en este periódico por ser de gran eficacia su publicidad.

Teléfono de «La Voz» 123